

# PRAXISNACHWEIS für die Anerkennung einer ausländischen Trainerausbildung

Kandidat: Name, Vorname:

Sportart:

Zeitspanne	Athleten / Kader / Teams*	FTEM**	SOC**	Funktion (Trainer/Ass.Tr./...)	Analyse und Planung (Std)***	Training (Std)***	Wettkampf (Std)***	Beratung und Coaching (Std)***	Anderes (Std)***	
<b>TOTAL</b>					0	0	0	0	0	0

Von wann bis wann (Monat + Jahr)  
Bsp. 01/2019-08/2020

Trainingsgruppe / Athlet:innen mit Club auflisten (jede Gruppe einzeln) – Trainingsgruppen / Athleten der letzten Jahren + aktueller Club auflisten!

FTEM Kürzel der Gruppe / Athleten einfügen:  
<https://www.swiss-aquatics.ch/verband/acts-news/fTEM/>

Kürzel der Swiss Olympic Card der Athlet:innen / Trainingsgruppe angeben  
Check hier:  
<https://www.swissolympic.ch/athleten-trainer/swiss-olympic-card/card-inhaber>

Funktion angeben

Stundentotal angeben (NICHT Stunden pro Woche)

\* Die betreuten Teams müssen mit dem eingereichten CV übereinstimmen und sind möglichst durch Zeugnisse der Arbeitgeber zu belegen.

\*\*Entsprechende Stufe im FTEM-Model:  
F = Foundation  
T = Talent  
E = Elite  
M = Mastery

\*\* Swiss Olympic Card  
L = Clubauswahl,  
R = Regionalauswahl,  
N/E = Nationalkader Nachwuchs/ Elite  
K = Keine Card

Stempel und Unterschrift des aktuellen Vereins

Stundentotal wird automatisch ausgerechnet, wenn Zahlen richtig eingegeben wurden!

\*\*\* In den Feldern jeweils die ungefähre Anzahl Betreuungsstunden für die einzelnen Handlungsfelder angeben.

Ort, Datum:

Stempel und Unterschrift des Verbandes / Vereins:

# PROOF OF PRACTICAL EXPERIENCE for the recognition of foreign coaching education

Candidate: Name, Surname:		Discipline							
Time period	Athletes / Squad / Teams*	FTEM**	SOC**	Capacity (Coach/Ass. coach./...)	Analysis and planning (hrs)***	Training (hrs)***	Competition (hrs)***	Consulting and coaching (hrs)***	Other (hrs)***
<b>TOTAL</b>					0	0	0	0	0

Time Period  
(Month + Year)  
Ex. 01/2019-  
08/2020

List training group /  
athletes with club  
(each group  
individually) - List  
training groups /  
athletes of the last  
years + current  
club!

Insert FTEM  
abbreviation of the  
group / athletes:  
[https://www.swiss-  
aquatics.ch/fr/federat  
ion/facts-news/ftem/](https://www.swiss-aquatics.ch/fr/federation/facts-news/ftem/)

Indicate Capacity

Indicate the abbreviation of  
the Swiss Olympic Card of the  
athletes / training group.  
Check here:  
[https://www.swissolympic.ch/  
fr/athletes-  
entraîneurs/swissolympiccard/  
titulaires-card](https://www.swissolympic.ch/fr/athletes-entraîneurs/swissolympiccard/titulaires-card)

Indicate **total**  
hours (NOT  
hours per week)

\* The coach and teams must be consistent with the submitted CV and should be backed with employer's references.

\* Formule FTEM  
F = Foundation  
T= Talent  
E= Elite  
M= Mastery

\*\* Swiss Olympic Card  
L = Local  
R = Regional  
N/E = National/Elite  
p= no card

\*\*\* Please enter the approximate amount of coaching hours for each field of activity.

Stamp and  
signature of the  
current club

The hourly total is  
automatically calculated  
if numbers are entered  
correctly!

Place, date: Stamp and signature of association/club: